

Distr.: General
12 January 2018



الدورة الثانية والسبعون
البند ١٣٥ من جدول الأعمال

قرار اتخذته الجمعية العامة في ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧

[بناء على تقرير اللجنة الخامسة (A/72/668)]

٢٥٣/٧٢ - الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧

ألف

الاعتمادات النهائية لميزانية فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧

إن الجمعية العامة،

١ - تحيط علماً بتقرير الأداء الثاني الذي قدمه الأمين العام عن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧^(١)، وتؤيد الاستنتاجات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة بالتقرير^(٢)؛

٢ - تقرّر الآتي فيما يتعلق بفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧:

(أ) أن يُزاد في مبلغ ٦٠٠ ٢٢١ ٦٢٠ ٥ من دولارات الولايات المتحدة الذي رصدته في قراراتها ٢٧٢/٧١ ألف، المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦، و ٢٧٣/٧١ ألف، المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦، و ٢٧٢/٧١ باء، المؤرخ ٦ نيسان/أبريل ٢٠١٧، بمقدار ٤٠٠ ٥٥٧ ٦٢ دولار، ليبلغ الاعتماد النهائي ٧٧٩ ٠٠٠ ٦٨٢ ٥ دولار، وذلك على نحو ما يلي:

(١) A/72/606.

(٢) A/72/647.



المبلغ المعتمد في القرارات ٢٧٢/٧١ ألف و ٢٧٣/٧١ ألف و ٢٧٢/٧١ باء الزيادة/(التقصان) الاعتماد النهائي			الباب
(بدولارات الولايات المتحدة)			
			الجزء الأول - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً
١١٧٨٦٥٨٠٠	٤٩٢٩٠٠	١١٧٣٧٢٩٠٠	١ تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً
٦٣٥٣٦٤٤٠٠	٤٢٦٢٩٠٠	٦٣١١٠١٥٠٠	٢ شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات
٧٥٣٢٣٠٢٠٠	٤٧٥٥٨٠٠	٧٤٨٤٧٤٤٠٠	المجموع الفرعي، الجزء الأول
			الجزء الثاني - الشؤون السياسية
١٣٣١٩٦٥٤٠٠	(١٤٠٧٩٩٠٠)	١٣٤٦٠٤٥٣٠٠	٣ الشؤون السياسية
٢٤٧٧٤٢٠٠	(٩٤٧٠٠)	٢٤٨٦٨٩٠٠	٤ نزع السلاح
١١٢٦٥٠١٠٠	٣٠٠١٧٠٠	١٠٩٦٤٨٤٠٠	٥ عمليات حفظ السلام
٧٥٦١٨٠٠	٣٣٩٢٠٠	٧٢٢٢٦٠٠	٦ استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية
١٤٧٦٩٥١٥٠٠	(١٠٨٣٣٧٠٠)	١٤٨٧٧٨٥٢٠٠	المجموع الفرعي، الجزء الثاني
			الجزء الثالث - العدل والقانون الدوليان
٤٧١٤٨٠٠٠	١٣٣٣٣٠٠	٤٥٨١٤٧٠٠	٧ محكمة العدل الدولية
٧٦٦٨٤١٠٠	١٥١٤٤٥٠٠	٦١٥٣٩٦٠٠	٨ إدارة الشؤون القانونية
١٢٣٨٣٢١٠٠	١٦٤٧٧٨٠٠	١٠٧٣٥٤٣٠٠	المجموع الفرعي، الجزء الثالث
			الجزء الرابع - التعاون الدولي لأغراض التنمية
١٦٠٥٣٢٢٠٠	(١٦١٥٤٠٠)	١٦٢١٤٧٦٠٠	٩ الشؤون الاقتصادية والاجتماعية
١٠٧٤٩٦٠٠	(١٣٤٠٠)	١٠٧٦٣٠٠٠	١٠ أقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية
١٥٩٩٩٩٠٠	(٦٠٥٩٠٠)	١٦٦٠٥٨٠٠	١١ دعم الأمم المتحدة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا
١٣٩١٠٨٧٠٠	٦٨٦٥٠٠	١٣٨٤٢٢٢٠٠	١٢ التجارة والتنمية
٣٦٥٧٩٧٠٠	(٥١٢١٠٠)	٣٧٠٩١٨٠٠	١٣ مركز التجارة الدولية
٤٢٦٣٧٨٠٠	٥٥٤٠٥٠٠	٣٧٠٩٧٣٠٠	١٤ البيئة
٢١٩٤٥٣٠٠	(١٢٩١٠٠)	٢٢٠٧٤٤٠٠	١٥ المستوطنات البشرية
٤١٠٣٩٦٠٠	٣٨٠٧٣٠٠	٣٧٢٣٢٣٠٠	١٦ المراقبة الدولية للمخدرات، ومنع الجريمة والإرهاب، والعدالة الجنائية
١٥٩٠٨١٠٠	٨١٨٤٠٠	١٥٠٨٩٧٠٠	١٧ هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة
٤٨٤٥٠٠٩٠٠	٧٩٧٦٨٠٠	٤٧٦٥٢٤١٠٠	المجموع الفرعي، الجزء الرابع
			الجزء الخامس - التعاون الإقليمي لأغراض التنمية
١٤٧٧٤٥٦٠٠	(٥٧٠٣٥٠٠)	١٥٣٤٤٩١٠٠	١٨ التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا
٩٧٢٩٦٠٠٠	١٨٨٤٦٠٠	٩٥٤١١٤٠٠	١٩ التنمية الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ
٦٩٧٤٣١٠٠	٣٨٠٤٦٠٠	٦٥٩٣٨٥٠٠	٢٠ التنمية الاقتصادية في أوروبا
١١٠٥١٠٠٠٠	٣٥٧٩٠٠٠	١٠٦٩٣١٠٠٠	٢١ التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٧٣٨٢٦٧٠٠	٣٧٣٨٤٠٠	٧٠٠٨٨٣٠٠	٢٢ التنمية الاقتصادية والاجتماعية في غربي آسيا
٥٨٦٩٥٧٠٠	(٧٣٦٣٠٠)	٥٩٤٣٢٠٠٠	٢٣ البرنامج العادي للتعاون التقني
٥٥٧٨١٧١٠٠	٦٥٦٦٨٠٠	٥٥١٢٥٠٣٠٠	المجموع الفرعي، الجزء الخامس

المبلغ المعتمد في القرارات ٢٧٢/٧١ ألف و ٢٧٣/٧١ ألف و ٢٧٢/٧١ باء الزيادة/(التقصان) الاعتماد النهائي			الباب
(بدولارات الولايات المتحدة)			
الجزء السادس - حقوق الإنسان والشؤون الإنسانية			
٢١٢ ٥٣٩ ١٠٠	٥٠٤ ٨٠٠	٢١٢ ٠٣٤ ٣٠٠	٢٤ حقوق الإنسان
٨٤ ٣٧٩ ٤٠٠	(٩٨٣ ٢٠٠)	٨٥ ٣٦٦ ٦٠٠	٢٥ توفير الحماية الدولية والحلول الدائمة والمساعدة للاجئين
٥٥ ٣٣٥ ٨٠٠	١٩٨ ٥٠٠	٥٥ ١٣٧ ٣٠٠	٢٦ اللاجئون الفلسطينيون
٣٧ ٢٦٧ ٧٠٠	٣٢١ ٦٠٠	٣٦ ٩٤٦ ١٠٠	٢٧ المساعدة الإنسانية
٣٨٩ ٥٢٢ ٠٠٠	٤١٧ ٠٠٠	٣٨٩ ٤٨٠ ٣٠٠	المجموع الفرعي، الجزء السادس
الجزء السابع - الإعلام			
١٨٩ ٢٨٠ ٧٠٠	١٧١ ٠٦٠	١٨٧ ٥٧٠ ١٠٠	٢٨ الإعلام
١٨٩ ٢٨٠ ٧٠٠	١٧١ ٠٦٠	١٨٧ ٥٧٠ ١٠٠	المجموع الفرعي، الجزء السابع
الجزء الثامن - خدمات الدعم المشتركة			
٢٣ ٩٣٨ ٠٠٠	١ ٢٢٧ ١٠٠	٢٢ ٧١٠ ٩٠٠	٢٩ ألف مكتب وكيل الأمين العام للشؤون الإدارية
٣٥ ٠٤٠ ٢٠٠	٣٣٤ ١٠٠	٣٤ ٧٠٦ ١٠٠	٢٩ باء مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات
٧٠ ٤٩٥ ٦٠٠	٢٠٧ ٣٠٠	٧٠ ٢٨٨ ٣٠٠	٢٩ جيم مكتب إدارة الموارد البشرية
١٧٤ ٣٧٢ ٥٠٠	٧ ٣٧٦ ٢٠٠	١٦٦ ٩٩٦ ٣٠٠	٢٩ دال مكتب خدمات الدعم المركزية
٩٩ ٢١٩ ٦٠٠	١ ٤٤٨ ٦٠٠	٩٧ ٧٧١ ٠٠٠	٢٩ هاء مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
١٤٥ ٧٧٧ ٦٠٠	٦ ٣٩٩ ٧٠٠	١٣٩ ٣٧٧ ٩٠٠	٢٩ واو الإدارة، جنيف
٣٤ ٧٦٦ ٠٠٠	٧٣٥ ٢٠٠	٣٤ ٠٣٠ ٨٠٠	٢٩ زاي الإدارة، فيينا
٢٩ ٧١٤ ٩٠٠	٣٠٩ ٢٠٠	٢٩ ٤٠٥ ٧٠٠	٢٩ حاء الإدارة، نيروبي
٦١٣ ٣٢٤ ٤٠٠	١٨ ٠٣٧ ٤٠٠	٥٩٥ ٢٨٧ ٠٠٠	المجموع الفرعي، الجزء الثامن
الجزء التاسع - الرقابة الداخلية			
٤٠ ٦٩٤ ٤٠٠	٥٤٦ ٠٠٠	٤٠ ١٤٨ ٤٠٠	٣٠ الرقابة الداخلية
٤٠ ٦٩٤ ٤٠٠	٥٤٦ ٠٠٠	٤٠ ١٤٨ ٤٠٠	المجموع الفرعي، الجزء التاسع
الجزء العاشر - الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل والمصروفات الخاصة			
١٢ ٢٣٢ ٦٠٠	٧٢٩ ٠٠٠	١١ ٥٠٣ ٦٠٠	٣١ الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل
١٤٨ ٩٥٣ ٣٠٠	(٤ ٢٩١ ٥٠٠)	١٥٣ ٢٤٤ ٨٠٠	٣٢ المصروفات الخاصة
١٦١ ١٨٥ ٩٠٠	(٣ ٥٦٢ ٥٠٠)	١٦٤ ٧٤٨ ٤٠٠	المجموع الفرعي، الجزء العاشر
الجزء الحادي عشر - نفقات رأسمالية			
١٠٩ ١٥٥ ١٠٠	(١٥٣ ٩٠٠)	١٠٩ ٣٠٩ ٠٠٠	٣٣ التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية
١٠٩ ١٥٥ ١٠٠	(١٥٣ ٩٠٠)	١٠٩ ٣٠٩ ٠٠٠	المجموع الفرعي، الجزء الحادي عشر
الجزء الثاني عشر - شبكة السلامة والأمن			
٢٥١ ٣٦٩ ٢٠٠	١٣ ٠٨٥ ٨٠٠	٢٣٨ ٢٨٣ ٤٠٠	٣٤ شبكة السلامة والأمن
٢٥١ ٣٦٩ ٢٠٠	١٣ ٠٨٥ ٨٠٠	٢٣٨ ٢٨٣ ٤٠٠	المجموع الفرعي، الجزء الثاني عشر

المبلغ المعتمد في القرارات ٢٧٢/٧١ ألف و ٢٧٣/٧١ ألف و ٢٧٢/٧١ باء الزيادة/(النقصان) الاعتماد النهائي			الباب
(بدولارات الولايات المتحدة)			
الجزء الثالث عشر - حساب التنمية			
٢٨ ٣٩٨ ٨٠٠	-	٢٨ ٣٩٨ ٨٠٠	٣٥ حساب التنمية
٢٨ ٣٩٨ ٨٠٠	-	٢٨ ٣٩٨ ٨٠٠	المجموع الفرعي، الجزء الثالث عشر
الجزء الرابع عشر - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين			
٥٠٣ ٥١٦ ٧٠٠	٧٩٠ ٨٨٠٠	٤٩٥ ٦٠٧ ٩٠٠	٣٦ الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٥٠٣ ٥١٦ ٧٠٠	٧٩٠ ٨٨٠٠	٤٩٥ ٦٠٧ ٩٠٠	المجموع الفرعي، الجزء الرابع عشر
٥ ٦٨٢ ٧٧٩ ٠٠٠	٦٢ ٥٥٧ ٤٠٠	٥ ٦٢٠ ٢٢١ ٦٠٠	المجموع

(ب) يؤذن للأمين العام بنقل الاعتمادات في ما بين أبواب الميزانية بموافقة اللجنة

الاستشارية؛

(ج) بالإضافة إلى الاعتمادات الموافق عليها بموجب الفقرة ٢ (أ) أعلاه، يعتمد مبلغ

٧٥ ٠٠٠ دولار لكل سنة من فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ من الإيرادات المتراكمة في صندوق الهبات المخصصة للمكتبة وذلك لشراء كتب ودوريات وخرائط ومعدات للمكتبة ولتغطية نفقات مثيلة أخرى لمكتبة قصر الأمم في جنيف بما يتفق مع أهداف الهبة وشروطها.

الجلسة العامة ٧٦

٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧

باء

التقديرات النهائية لإيرادات فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧

إن الجمعية العامة،

تقرر الآتي فيما يتعلق بفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧:

(أ) أن يزداد في تقديرات الإيرادات البالغة ١٠٠ ١٧٩ ٥٣٩ من دولارات الولايات المتحدة

التي وافقت عليها في قراراتها ٢٧٣/٧١ باء المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦، و ٢٧٢/٧١ باء المؤرخ ٦ نيسان/أبريل ٢٠١٧ بمبلغ ١٤ ٤٩٦ ٥٠٠ دولار، وذلك كما يلي:

التقديرات المعتمدة للإيرادات	الزيادة/(النقصان)	التقديرات المنقحة للإيرادات	باب الإيرادات
(بدولارات الولايات المتحدة)			
٥٠٠ ٠٠٧ ٩٠٠	٧ ٤٦٧ ٢٠٠	٥٠٧ ٤٧٥ ١٠٠	١ - الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٤١ ٦٤٢ ٣٠٠	٤ ٨٥٦ ١٠٠	٤٦ ٤٩٨ ٤٠٠	٢ - الإيرادات العامة
(٢ ٤٧١ ١٠٠)	٢ ١٧٣ ٢٠٠	(٢٩٧ ٩٠٠)	٣ - الخدمات المقدمة إلى الجمهور
٥٣٩ ١٧٩ ١٠٠	١٤ ٤٩٦ ٥٠٠	٥٥٣ ٦٧٥ ٦٠٠	المجموع

(ب) أن تُقيد الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين لحساب صندوق معادلة الضرائب وفقا لأحكام قرار الجمعية العامة ٩٧٣ (د-١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥؛

(ج) أن تُحتمل المصروفات المباشرة لإدارة بريد الأمم المتحدة، والخدمات المقدمة للزوار، وخدمات المطاعم وما يتصل بها من خدمات، وعمليات تشغيل المرآب، وخدمات التلفزيون، وبيع المنشورات، التي لم يرصد لها اعتمادات في الميزانية، على حساب الإيرادات المتأتية من تلك الأنشطة.

الجلسة العامة ٧٦

٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧